Universidad de Deusto
Deustuko Unibertsitatea
University of Deusto

Compromiso Documental de Tutela y Supervisión

Tutoretza eta Ikuskatzeko Konpromiso Agiria

I. Objeto

El presente documento constituye un compromiso asumido por la Universidad de Deusto, junto con el doctorando, su tutor y su director, por el que se establecen las funciones de supervisión de las tareas que habrán de llevarse a cabo con la finalidad de realizar la tesis doctoral por parte del doctorando.

I. Helburua

Dokumentu honen bidez, Deustuko Unibertsitateak konpromisoa hartzen du, doktoregaiarekin, tutorearekin eta zuzendariarekin batera. Bertan ezartzen dira doktoregaiak doktorego-tesia egin ahal izateko zein ikuskaritza funtzio bete behar diren.

II. Compromiso de colaboración mutua

A tal efecto, el doctorando, el director/es de la tesis, y el tutor en caso de no ser director se comprometen, en el ámbito de las funciones que a cada uno corresponden, a establecer las condiciones de colaboración que permitan la correcta formación del doctorando y el desarrollo de la investigación que conduce a la elaboración y defensa de su tesis doctoral, de acuerdo con los procedimientos y los plazos establecidos en la normativa que es de aplicación.

II. Elkarren arteko lankidetza-konpromisoa

Horretarako, doktoregaiak, tesiaren zuzendariak eta tutoreak, zuzendaria izan ezik, konpromisoa hartzen dute, bakoitzari dagozkion funtzioen barruan, doktoregaiaren prestakuntza egokirako eta ikerketaren garapenerako lankidetzako baldintzak ezartzeko eta doktorego-tesia egin eta defenditzeko, aplikagarri zaion araudian ezarritako prozedura eta epeen barruan egin ahal izan dadin.

III. Normativa

Los firmantes del presente compromiso declaran conocer la normativa general vigente reguladora de los estudios de doctorado (RD 99/2011 Doctorado) y la específica de la Universidad de Deusto (Acuerdo 2/2019, de 11 de junio, del Consejo Académico, por el que se aprueba la normativa académica de los estudios de Doctorado de la Universidad de Deusto (promulgado por Orden del Rector 11/2019, de 12 de junio)), que rigen la formación encaminada a la elaboración de la tesis doctoral y a la obtención del título de Doctor por la Universidad de Deusto.

III. Araudia

Konpromiso honen sinatzaileek adierazten dute ezagutzen dutela doktoregoko ikasketetan indarrean dagoen araudi orokorra (99/2011 ED, Doktoregoa) eta Deustuko Unibertsitateko araudi zehatza Kontseilu Akademikoaren 2/2019 Erabakia, ekainaren 11koa, Deustuko Unibertsitateko doktoregoko ikasketen arau akademikoak onartzen dituena (ekainaren 12ko Errektorearen 11/2019 Aginduaren bidez aldarrikatua). Horiek arautzen dute doktorego-tesia egitera eta Deustuko Unibertsitateko Doktore titulua eskuratzera bideratutako prestakuntza.

IV. Obligaciones y derechos del doctorando

1. El doctorando se compromete a desarrollar las actividades formativas programadas en los estudios de doctorado, a colaborar para documentarlas en el registro individualizado de control y a llevar a cabo la investigación objeto del plan de investigación, en el marco y los plazos que establece la normativa aplicable, bajo el seguimiento y supervisión del tutor y/o director de tesis abajo firmantes, debiendo asumir las obligaciones derivadas del presente compromiso, recogidas en el artículo 31 del

IV. Doktoregaiaren betebeharrak eta Eskubideak

1. Doktoregaiak konpromisoa hartzen du doktoregoko ikasketetan programatutako prestakuntzako jarduerak garatzeko, kontroleko banakako erregistroan dokumentatzen laguntzeko, eta ikerketa-planaren helburu den ikerketa burutzeko, aplikagarri den araudian ezarritako esparru eta epeen barruan, behean sinatzen duten tutoreak eta/edo tesiaren zuzendariak jarraipena eta ikuskaritza eginda. Horretarako, konpromiso honetatik sortzen diren betebeharrak hartu beharko ditu bere gain, hain

Acuerdo 2/2019, de 11 de junio, del Consejo Académico (BOUD nº 74).

2. Durante el desarrollo de la tesis en la Universidad de Deusto, el doctorando será un miembro del grupo de investigación en el que desarrolla su tesis y se le garantizarán los medios necesarios para llevar a cabo la investigación, según las disponibilidades de la Universidad de Deusto.

V. Obligaciones del Tutor y del Director/ codirector

El tutor se compromete a asesorar, orientar y seguir regularmente las actividades de formación del doctorando en aplicación del artículo 34 del Acuerdo 2/2019 de 11 de junio (BOUD nº 74).

El director de tesis se compromete a supervisar y realizar el seguimiento de la actividad investigadora que desarrolle el doctorando con la regularidad necesaria para posibilitar el depósito y defensa de la tesis doctoral en plazo; orientando, asesorando a fin de asegurar la calidad de la investigación y procurando que el doctorando desarrolle su iniciativa y autonomía en la línea de investigación prevista. En aplicación del artículo 33 del Acuerdo 2/2019 de 11 de junio (BOUD nº 74).

VI. Cumplimiento de los principios éticos de investigación

El doctorando se compromete a respetar los principios éticos de investigación que correspondan a su ámbito de conocimiento.

VII. Propiedad intelectual e industrial

Los derechos relativos a la propiedad intelectual e industrial se regirán de acuerdo a la Normativa de la Universidad de Deusto sobre propiedad intelectual e industrial (Acuerdo 5/2013, de 13 de diciembre de 2012, del Consejo de Dirección. BOUD 49)

VIII. Modificación y resolución de conflictos

En caso de presentarse algún conflicto derivado del incumplimiento de alguno de los extremos a los que se extiende el presente compromiso, o por alguna otra causa relacionada con la realización de la tesis doctoral, incluida el cambio en la dirección de la Tesis, se seguirá el procedimiento para la resolución de conflictos. Las partes acuerdan someterse a la decisión que adopte la Comisión Académica del Programa de doctorado

zuzen ere, Kontseilu Akademikoaren ekainaren 11ko 2/2019 Erabakiaren 31. artikuluan jasotzen direnak (DUAO, 74. zk.).

2. Deustuko Unibertsitatean tesia egiten duen bitartean, ikaslea tesia garatzen duen ikertaldeko kide izango da eta bermatu egingo zaizkio ikerketa burutzeko behar dituen baliabideak, Deustuko Unibertsitateak zer duen eskura kontuan harturik.

V. Tutorearen eta zuzendariaren / zuzendarikidearen betebeharrak

Tutoreak ikasleari aholku eman eta bideratzeko konpromisoa hartzen du, baita doktoregoko prestakuntzako jardueren aldia aldiko jarraipena egitekoa ere, ekainaren 11ko 2/2019 Erabakiaren 34. artikuluan jasotzen denez (DUAO, 74. zk.)

Tesiaren zuzendariak doktoregaiak egiten duen ikerketako jardueraren jarraipena egiteko eta ikuskatzeko konpromisoa hartzen du, behar den adinako maiztasunarekin, doktorego-tesia gordetzeko eta defenditzeko epeen barruan egin dadin; orientazioa eta aholkularitza emango dio doktoregaiari, ikerketaren kalitatea bermatzeko eta doktoregaiak ekimena eta autonomia garatu ditzan , aurreikusitako ikerketaren ildoari jarraituz, ekainaren 11ko 2/2019 Erabakiaren 33. artikuluan jasotzen denez (DUAO, 74. zk.)

VI. Ikerketako oinarri etikoak betetzea

Doktoregaiak bere jakintza esparruko ikerketari dagozkion oinarri etikoak betetzeko konpromisoa hartzen du.

VII. Jabetza intelektuala eta industriala

Jabetza intelektualari eta industrialari dagozkien eskubideak Deustuko Unibertsitateko jabetza intelektualari eta industrialari buruzko arauak arautuko ditu (Zuzendaritza Kontseiluaren 5/2013 Erabakia, 2012ko abenduaren 13koa. DUAO 49. zk.)

VIII. Aldaketa eta gatazken ebazpena

Gatazkarik sortuz gero, konpromiso honetako puntuetakoren bat ez betetzeagatik, edo doktorego-tesia egitearekin lotutako beste arrazoiren bategatik, Tesiaren zuzendaritza-aldaketa barne, aldeek dagokien Programako batzorde akademikoak hartzen duen erabakia onartu beharko dute. Erabaki horrek DIRSen Zuzendaritza Batzordearen oniritzia izan beharko du.

correspondiente, la cual contará con el visto bueno del Comité de Dirección de DIRS.

Si el doctorando incumple sus obligaciones o no cumple los requisitos científicos, el compromiso quedará cancelado y la Comisión académica lo comunicará a los firmantes

Doktoregaiak bere betebeharretakoren bat betetzen ez badu edo baldintza zientifikoak betetzen ez baditu, konpromisoa bertan behera geratuko da eta batzorde akademikoak hala adieraziko die sinatzaileei.

IX. Vigencia

Este documento tendrá efectos desde la fecha de la firma hasta la defensa en plazo de la tesis doctoral.

En caso de que se hubiese autorizado alguna prórroga de las previstas en la normativa de la Universidad de Deusto la vigencia de este documento se entenderá prolongada por el tiempo que dure dicha prórroga.

El compromiso perderá su vigencia y el doctorando causará baja en el programa en caso de incumplimiento de alguno de los puntos incluidos en el documento y normativa vigente.

IX. Indarraldia

Dokumentu hau indarrean egongo da sinatzen den egunetik doktorego-tesia epearen barruan defendatu arte.

Deustuko Unibertsitatearen araudian aurreikusitako luzapenen bat egiteko baimenik edukiz gero, dokumentuak indarrean jarraituko du luzapen horrek dirauen bitartean.

Konpromisoak indarra galduko du eta doktoregaiari baja emango zaio programan, dokumentuan jasotako punturen bat eta indarrean dagoen araudia bete ezik.

Universidad de Deusto
Deustuko Unibertsitatea
University of Deusto

Compromiso Documental de Tutela y Supervisión

Tutoretza eta Ikuskatzeko Konpromiso Agiria

Programa de doctorado Doktorego Programa:
Doctorando/a: [Nombre, apellidos y DNI] Doktoregaia: [Izen-deiturak eta NANa]
Director/es: [Nombre, apellidos] Zuzendaria/k: [Izen-deiturak]
Tutor/a (en caso de ser distinto a la Dirección): [Nombre, apellidos] Tutorea (zuzendaria ez denean) : [Izen-deiturak]

Y en prueba de conformidad las partes firman el presente Compromiso Documental de Tutela y Supervisión a un sólo efecto en el lugar y fecha indicados.

Eta adostasuna adierazteko, aldeek gainbegiratze eta tutoretzako konpromiso agiri hau sinatzen dute, helburu bakarrerako, adierazitako tokian eta datan.

Doctorando / Doktoregaia
(firma – sinadura)

Director/es / Zuzendaria/k
(firma – sinadura)

Tutor / Tutorea
(firma – sinadura)

______________________________ , ______________________________
(lugar/lekua) (fecha/data)

El director, y cuando proceda codirector, se asignará en un plazo máximo de 3 meses desde la fecha de matrícula, momento en el cual firmará el presente compromiso. En caso de codirección tienen que firmar todos los directores asignados.

Zuzendaria, eta behar denean zuzendarikidea, matrikula egin eta 3 hilabeteren barruan izendatuko da. Une horretan sinatuko da dokumentu hau. Zuzendarikideak daudenean, izendatutako guztiek sinatu behar dute.